

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix – Travail – Patrie

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace – Work – Fatherland

MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES

MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 001/AAONO/MINREX/CIPM/2019 DU 10 5 2019
EN PROCEDURE D'URGENCE,

**POUR L'ACHAT DE DIX (10) VEHICULES BERLINES POUR LES RESPONSABLES
AU MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES
FINANCEMENT : BUDGET D'INVESTISSEMENT PUBLIC
DU MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES, EXERCICE 2019**

Article 1 : Objet

Le Ministre des Relations Extérieures, Maître d'Ouvrage, lance, en procédure d'urgence, un Appel d'Offres National Ouvert pour l'achat de dix (10) véhicules pour les responsables au Ministère des Relations Extérieures en un (01) lot unique.

Article 2 : Consistance de la Fourniture

La Fourniture, objet du présent appel d'offres, porte sur l'achat de dix (10) véhicules pour les responsables au Ministère des Relations Extérieures en un (01) lot unique et comprend la mise en service et la livraison desdits véhicules, dont les spécifications techniques doivent être compatibles avec celles contenues dans le Descriptif de la Fourniture.

Article 3 : Participation

La participation au présent Appel d'Offres est ouverte autant que possible aux concessionnaires automobiles installés au Cameroun.

Article 4 : Financement

La Fourniture, objet du présent Appel d'Offres, est financée par le Budget d'Investissement Public du Ministère des Relations Extérieures, au titre de l'Exercice 2019, pour le coût prévisionnel de **Deux Cent Quarante-Cinq Millions (245 000 000) de Francs CFA** Toutes taxes Comprises.

Article 5 : Consultation du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être consulté, aux heures ouvrables, à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, dès publication de l'Avis d'Appel d'Offres.

Article 6 : Acquisition du Dossier d'Appel d'Offres

Le dossier peut être obtenu à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, dès publication du présent avis, sur présentation d'une quittance de versement de cent trente six mille (136 000) Francs CFA, représentant les frais d'achat du dossier.

La copie de ladite quittance sera déposée au lieu de retrait du Dossier d'Appel d'Offres.

Article 7 : Remise des offres

Chaque offre, rédigée en français ou en anglais en sept (07) exemplaires, dont un original et six (06) copies marqués comme tels, devra parvenir à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, au plus tard le 10 5 2019 à 15 heures précises et devra porter la mention :

**« APPEL D'OFFRES NATIONAL OUVERT
N° 04/AONO/MINREX/CIPM/2019 DU 10 MARS 2019
EN PROCEDURE D'URGENCE,
POUR L'ACHAT DE DIX (10) VEHICULES BERLINES POUR LES RESPONSABLES
AU MINISTERE DES RELATIONS EXTERIEURES.
A N'OUVRIR QU'EN SEANCE DE DEPOUILLEMENT ».**

Lesdites offres devront être présentées sous pli fermé.
Les offres parvenues après la date et l'heure de dépôt seront irrecevables.

Article 8 : Recevabilité des offres

Chaque Soumissionnaire devra joindre, à ses pièces administratives, une caution de soumission établie par une banque ou une compagnie d'assurances agréée et habilitée par le Ministre chargé des Finances, d'un montant de **Francs CFA Quatre Millions Neuf Cent Mille (4 900 000)**.

Cette caution de soumission aura une durée de validité de cent vingt (120) jours à compter de la date limite de dépôt des offres.

Sous peine de rejet, les pièces du Dossier Administratif requises doivent être produites en originaux ou en copies certifiées conformes par le service émetteur ou l'autorité administrative compétente, conformément aux stipulations du Règlement Particulier de l'Appel d'Offres. Elles devront obligatoirement dater de moins de trois (03) mois à compter de la date limite de remise des offres ou être postérieures à la date de signature de l'Avis d'Appel d'Offres.

Toute offre incomplète, conformément aux prescriptions du Dossier d'Appel d'Offres, sera déclarée irrecevable. Notamment l'absence de la caution de soumission délivrée par une banque ou une compagnie d'assurances agréée et habilitée par le Ministre chargé des Finances ou le non-respect des modèles des pièces du Dossier d'Appel d'Offres entraînera le rejet pur et simple de l'offre sans aucun recours.

Article 9 : Ouverture des offres

L'ouverture des offres sera effectuée en un temps, le 20 MARS 2019 à 16 heures précises, dans la salle de conférences du nouveau bâtiment du Ministère des Relations Extérieures, par la Commission Interne de Passation des Marchés (CIPM) placée auprès du Ministère des Relations Extérieures.

Seuls les Soumissionnaires peuvent assister à cette séance d'ouverture ou s'y faire représenter par une personne de leur choix dûment mandatée et maîtrisant le dossier.

Article 10 : Délai de livraison

Le délai maximum de livraison est fixé à trente (30) jours à compter de la date de notification de l'ordre de service de livraison de la Fourniture.

La livraison se fera au Garage Administratif Central à Yaoundé.

Article 11 : Critères d'évaluation

Les offres seront évaluées selon les critères suivants :

A. Critères éliminatoires

- Absence de la caution de soumission ;
- Absence ou non-conformité au-delà du délai supplémentaire de 48 heures à accorder, le cas échéant, d'une pièce du Dossier Administratif ;
- Fausse (s) déclaration(s) et/ou pièce(s) falsifiée(s) ;
- Absence de déclaration sur l'honneur attestant de non-abandon de marché au cours des trois dernières années et d'absence sur la liste des entreprises défailtantes établie par le MINMAP ;
- Absence du prospectus du véhicule proposé ;
- Non-respect d'un des critères majeurs ci-après pour le véhicule proposé :

Critères majeurs du véhicule proposé :

- > Source d'énergie essence ;
- > Silhouette berline ;
- > Puissance fiscale \geq 08 CV ;

- Note des critères essentiels inférieure à sept (7) "oui" sur neuf (9) ;
- Omission du prix unitaire.

B. Critères essentiels

- Au moins deux (02) références des fournitures similaires livrées au cours des deux (02) dernières années (justifiées par des copies de la première et de la dernière pages du contrat et du procès-verbal de réception) ;
- Représentation permanente dans au moins une (01) région administrative sur le territoire national ;
- Existence d'un atelier de réparation à Yaoundé (justification d'un atelier de réparation à Yaoundé) ;
- Disponibilité de la fiche technique du véhicule proposé pour la livraison dans toutes les offres ;
- Délai de livraison \leq 30 jours ;
- Disponibilité du stock de pièces de rechange/justification de l'existence d'un service de vente des pièces détachées ;
- CCAP et Descriptif de la Fourniture paraphés à toutes les pages et signés à la dernière ;
- Conformité de la présentation de l'offre ;
- Spécifications techniques du véhicule proposé pour la livraison conformes à au moins quatre-vingt-cinq pour cent (85%), comparativement à celles du Descriptif de la Fourniture.

L'évaluation se fera de manière binaire, à savoir positive "oui" ou négative "non", avec une élimination immédiate de l'offre qui enregistre un seul critère éliminatoire.

Article 12 : Durée de validité des offres

Les Soumissionnaires restent engagés par leurs offres pendant une période de quatre-vingt-dix (90) jours, à compter de la date limite fixée pour le dépôt de ces dernières.

Article 13 : Attribution

Le Marché sera attribué au Soumissionnaire dont l'offre aura été jugée conforme pour l'essentiel aux stipulations du Dossier d'Appel d'Offres, avec une qualification technique à hauteur de sept (07) "oui" au moins sur les neuf (09) critères essentiels et dont l'offre financière aura été évaluée la moins disante.

Article 14 : Renseignements complémentaires

Les renseignements complémentaires peuvent être obtenus, aux heures ouvrables, à la Direction des Affaires Générales (Sous-direction du Budget, du Matériel et de la Maintenance, Service des Marchés, Porte 508) du Ministère des Relations Extérieures à Yaoundé, dès publication du présent avis.

NB : « Pour tout acte de corruption, bien vouloir appeler ou envoyer un SMS au MINMAP aux numéros suivants : 673 20 57 25/699 37 07 48 ».

Yaoundé, le 05 AVR 2018

Le Ministre des Relations Extérieures,
Maître d'Ouvrage

Copie :

- MINMAP
- Président/CIPM/MINREX
- ARMP (pour publication dans le Journal des Marchés Publics)
- SOPECAM (pour publication dans Cameroon Tribune)
- Affichage /Archives



[Signature]
M. BELLA MBELLA

AAONO Purchase of ten (10) Sedan vehicles for officials in MINREX, 2019

REPUBLIQUE DU CAMEROUN
Paix - Travail - Patrie

MINISTERE DES RELATIONS
EXTERIEURES

REPUBLIC OF CAMEROON
Peace - Work - Fatherland

MINISTRY OF EXTERNAL
RELATIONS

No. 004 / AAONO/MINREX/CIPM/2019 OF 48 / 2019
OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR THE PURCHASE OF TEN (10) SEDAN VEHICLES FOR SOME OFFICIALS IN THE
MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS

FUNDING:
PUBLIC INVESTMENT BUDGET
FINANCIAL YEAR: 2019
BUDGET LINE: 53 06 390000 2280

Article 1: PURPOSE

The Minister of External Relations, Project Owner, hereby launches, under procedure of urgency, an Open National Invitation to Tender, for the purchase of ten (10) sedan vehicles for some officials in the Ministry of External Relations.

Article 2: CONSISTENCY OF THE DELIVERY:

The services consist as the case may be of the purchase of ten (10) Sedan vehicles for some officials of the Ministry of External Relations in a single batch and entails the commissioning and the supply of the vehicles, with technical specificities similar to those given in the supply descriptive.

Article 3: PARTICIPATION

The present Open National Invitation to Tender is opened on equal terms to all car dealers present in Cameroon;

Article 4: FUNDING

The delivery, purpose of this Invitation to Tender, shall be funded by the Public Investment Budget of the Ministry of External Relations, Financial Year 2019, for a provisional cost of 245 000 000 (two hundred and forty five million) CFA Francs.

Article 5: CONSULTATION OF THE TENDER FILE

The Tender Documents may be freely consulted during working hours at the Department of General Affairs (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508) of the Ministry of External Relations in Yaoundé, upon publication of this Notice in the print media and on notice boards in the premises of the Ministry of External Relations.

Article 6: ACQUISITION OF TENDER FILE

The Tender Documents may be obtained from the Department of General Affairs (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508) of the Ministry of External Relations in Yaoundé upon publication of this Notice in the print media and on notice boards in the premises of the Ministry of External Relations, against presentation of a receipt confirming payment into the Public Treasury of a non-refundable fee of one hundred and thirty six thousands francs (136 000) CFA francs, representing the purchase fee of the tender documents.

AAONO Purchase of ten (10) Sedan vehicles for officials in MINREX, 2019

Article 7: SUBMISSION OF BIDS

The bids, drafted in French or in English in 7 (seven) copies, including 1 (one) original and six (6) copies labelled as such, in compliance with the prescriptions of the invitation to Tender, shall be submitted at the Department of General Administration (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508) of the Ministry of External Relations in Yaoundé, no later than 29 AUG 2019 at 3p.m. prompt. The sealed envelopes containing the bids shall bear only the following inscription:

**"OPEN NATIONAL INVITATION TO TENDER
No.04/AONO/MINREX/CIPM/2019 OF 29 AUG 2019
UNDER PROCEDURE OF URGENCY,
FOR THE PURCHASE OF TEN (10) SEDAN VEHICLES FOR SOME OFFICIALS IN THE
MINISTRY OF EXTERNAL RELATIONS.
TO BE OPENED ONLY DURING THE BID-OPENING SESSION"**

Article 8: ADMISSIBILITY OF BIDS

Each tenderer must attach to his administrative file, a bid bond issued by a bank or financial institution authorised by the Minister of Finance for an amount of **four million nine hundred thousand (4 900 000) francs CFA.**

This bid bond will be valid for one hundred and twenty days (120) upon date limit for reception of bids.

Under penalty of rejection, the required administrative documents must absolutely be presented in original or certified true copies by the issuing service, in accordance with the listing as provided for in the Specific Rules for this Call to Tender. They must be dated less than 3 (three) months, from the deadline for submission of bids or after the date of this Notice. Any bid not in conformity with the requirements of this Notice and Tender File shall be rejected, particularly, in the absence of the bid bond issued by a bank or insurance company accepted and authorised by the Minister of Finance, the non-respect of the tender documents model, a false declaration, or any false document, shall lead to outright rejection of the bid without appeal.

14- OPENING OF BIDS

The opening of the bids shall be done in a single stage, on 29 AUG 2019 at 4 p.m. prompt, in the Conference Hall of MINREX, new building, by the **Internal tender's board (CIPM) of the Ministry of External Relations**, in the presence of bidders or their authorized representatives having full knowledge of the file.

Article 11- EVALUATION CRITERIA

The bids will be evaluated using the following criteria:

A. Eliminatory Criteria

- Absence of a bid bond;
- Absence or non-compliance of an administrative document despite an additional period of 48 hours to be granted, where necessary;
- Forged document(s) or false declaration(s).
- Omission of a unit or quantified fixed price;
- Absence of prospectus for the proposed vehicle;
- Marks of essential criteria less than seven (7) "yes" on nine (9);
- Absence of a declaration or declaratory statement attesting the non-abandonment/resignation of a contract during the last three years and absence on the list of defaulting/failing firms published by MINMAP
- Non respect of the following major criteria for the proposed vehicles;

Major criteria of the propose vehicle:

AAONO Purchase of ten (10) Sedan vehicles for officials in MINREX, 2019

- Fuel Energy source;
- Sedan Shape;
- Fiscal power \geq 08 cv.

B. Essential Criteria

The technical offer of each Bidder, whose Administrative document and technical offer are in compliance with the eliminatory criteria, shall be assessed on the following bases:

- At least two (2) references of similar deliveries in the last two (2) years;
- Permanent representation in at least one of administrative regions on the national territory;
- Existence of a maintenance workshop in Yaounde (justification of a maintenance workshop in Yaounde);
- Availability of a datasheet of the proposed vehicle for delivery in all the bids;
- Delivery period \leq 30 days;
- Availability of spare parts/justification of existence of a spare parts sales service;
- Specific administrative clauses (CCPA) and supply descriptive initialled on all pages and signed on the last page;
- Conformity in the presentation of the bid;
- Technical specificities of the proposed vehicle to supply in conformity with at least eighty five (85) % , comparatively with that of the supply descriptive.

The evaluation will be done in a binary manner that is positive "Yes" or negative "No", with an immediate of the bid that will register any of the eliminatory criteria.

Article 12. TENDER VALIDITY

Bidders shall remain committed by their bids for 90 (ninety) days from the deadline set for the submission of tenders.

Article 13- AWARDING OF THE CONTRACT

The contract will be awarded to the Bidder whose bid is considered essentially in compliance with the Call for Tender, who will obtain at least seven (7) "yes" out of the nine (9) essential criteria and deemed the lowest-price bidder.

Article 14- ADDITIONAL INFORMATION

Further information may be obtained during working hours at the Department of General Administration (Sub-Department for Budget, Equipment and Maintenance, Procurement Service, Room 508) of the Ministry of External Relations.

N.B: "In the event of any act of corruption, kindly call or SMS the following numbers: 673 205 725 / 699 370 748, MINMAP".

Yaounde, 06 AVR 2019

THE MINISTER OF EXTERNAL RELATIONS,
The Project Owner

Copies:

- MINMAP
- SOPECAM (for publication in Cameroon Tribune)
- ARMP (for publication in the Public Procurement Gazette)
- Tender Board/MINREX
- Notice Boards/Archives



ABELLA MBELLA